

Prot. n. 2127/315 CASORIA 16/05/2017



PROTOCOLLO N° 259
DATA 06-06-2017

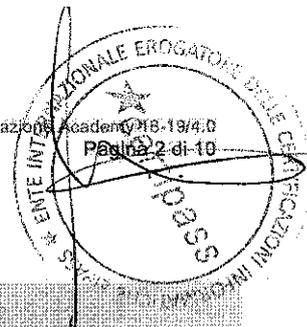


Contratto attivazione Ei-Center Academy

Per Scuole pubbliche

Attivazione Academy 18-19
Rev. 4.0
8/01/2015





Spazio riservato all'Ufficio Attivazioni di CERTIPASS

Prot. n. 259

Data contratto 16/05/2017

codice Ei-Center

EIB0963WLUVAA

Con la presente scrittura privata, da intendersi a tutti gli effetti di legge come regolare contratto, tra CERTIPASS, con sede legale in Santeramo in Colle (Ba), via Gioia Zona P.I.P. lotto H1 Via Lazio n.1, Partita IVA 05805441218, nella persona del suo legale rappresentante dott. Pontrandolfo Domenico, di seguito denominata **CERTIPASS** e l'Ente:

Ragione Sociale ISTITUTO COMPRENSIVO NINO CORTESE
Indirizzo Sede Legale VIA BENEDETTO CROCE, 38
Città BASORIA Prov NAPOLI CAP 80036
Tel. 0817590420 Fax 0817590420 Web Site WWW.IENINOCORTESE.COM
Email Pec NAIC8EN0052PEC@ISTRUZIONE.IT Email NAIC8EN0052ISTRUZIONE.IT
Codice Fiscale 93056830636 P. IVA

nella persona del suo legale rappresentante:

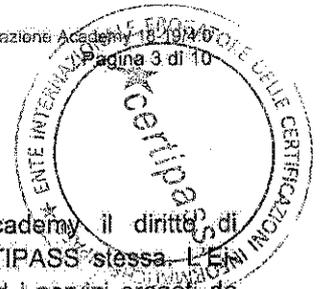
Cognome ESPOSITO
Nome GIUSEPPE
Tel. 0817590420 Cell. 3403356854 ID Skype
E-mail GIUSEPPE.ESPOSITO@ISTRUZIONE.IT Cod. Fiscale SP5GPP583509B990N

di seguito denominato **Ei-Center Academy**,

premessi che:

- CERTIPASS** è l'unico Ente erogatore del Programma internazionale di certificazione **EIPASS** (European Informatics Passport), che attesta il possesso delle competenze necessarie per essere un Utente efficiente nell'utilizzo del Computer e di Internet, in contesti lavorativi e organizzativi di ogni tipo; **EIPASS** è riconosciuto a livello internazionale come Credito Formativo e titolo valutabile nell'ambito di concorsi e bandi pubblici, secondo quanto disposto dagli Enti promotori, e nei Curricula individuali;
- CERTIPASS** promuove la Cultura Digitale, le *I-Competence*, l'Information & Communication Technology (ICT) e le politiche di apprendimento permanente (Life Long Learning), perseguendo i principi fissati in ambito Comunitario, per la migliore formazione del Cittadino europeo (*Raccomandazione del Parlamento Europeo e del Consiglio del 18 febbraio 2006*): tra le 8 *Competenze Chiave* individuate a tal fine, un ruolo centrale è assegnato, a quelle informatiche, per la loro trasversalità, diffusione ed utilizzabilità;
- CERTIPASS** utilizza specifiche risorse informatiche e telematiche (piattaforma multicanale DIDASKO) ed opera per il tramite di Scuole, Università e Centri di Formazione Pubblici e Privati, accreditati come sedi d'esame (Ei-Center);
- L'**Ei-Center Academy** dichiara di trovarsi *in bonis* e di essere un Ente educativo, professionalmente organizzato per esercitare l'attività di promozione delle certificazioni **EIPASS**, in linea con quanto previsto dal presente contratto;

di comune accordo, stipulano quanto segue



Art. 1. Oggetto del contratto

- 1.1. Sottoscrivendo il presente contratto, CERTIPASS concede all'Ei-Center Academy il diritto di promuovere i programmi, le certificazioni EIPASS ed i servizi erogati da CERTIPASS stessa. L'Ei-Center Academy accetta di promuovere i programmi, le certificazioni EIPASS ed i servizi erogati da CERTIPASS, nei termini e alle condizioni riportate nel presente contratto e comunicate tramite apposita circolare (e/o nel modo che riterrà più opportuno) da CERTIPASS all'Ei-Center Academy, in caso di pubblicazioni di nuovi programmi o servizi.
- 1.2. Con la sottoscrizione del presente contratto, l'Ei-Center Academy
- non acquisisce la qualità di rappresentante né alcun titolo o diritto di esclusiva territoriale,
 - è abilitato alla promozione, per proprio conto, dei programmi e dei servizi erogati da CERTIPASS, assumendosene ogni responsabilità in ordine sia alla promozione che alla commercializzazione.

Art. 2. Obblighi di CERTIPASS

- 2.1. CERTIPASS mette a disposizione dell'Ei-Center Academy la propria professionalità e il proprio know-how al fine di garantire i seguenti servizi.

A. SUPPORTO TECNICO/LOGISTICO:

- CERTIPASS fornisce un Kit di attivazione costituito da una tessera di riconoscimento denominata **Ei-Badge** (con la relativa password) e materiale informativo e promozionale, tramite cui acquisire tutte le notizie utili per la migliore promozione del Programma di certificazione EIPASS;
- nella fase di avviamento, il personale dell'Ei-Center Academy designato ai rapporti con CERTIPASS è appositamente assistito e formato gratuitamente dagli esperti CERTIPASS, per acquisire tutte le indicazioni necessarie per utilizzare al meglio la piattaforma multicanale DIDASKO;

B. ASSISTENZA: esperti CERTIPASS sono sempre a disposizione, gratuitamente, per ogni informazione necessaria per svolgere al meglio l'attività di promozione della Cultura Digitale sul territorio e sui Social Network, al numero verde 800 088 331 o tramite la casella di posta elettronica didasko@eipass.com

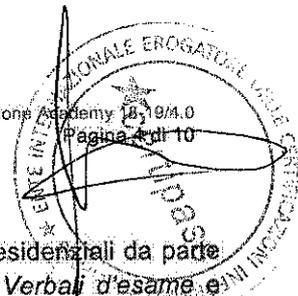
C. AGGIORNAMENTO: CERTIPASS cura l'aggiornamento continuo dei referenti dell'Ei-Center Academy, tramite

- apposite comunicazioni,
- circolari inviate per mail,
- la pubblicazione di notizie e approfondimenti sul portale eipass.com e in piattaforma DIDASKO.

D. PROMOZIONE: i dati ed i contatti dell'Ei-Center Academy sono pubblicati sulla pagina del portale eipass.com dedicata alla ricerca, da parte degli Utenti, delle sedi d'esame sul territorio ("Cerca un Ei-Center").

Art. 3. Obblighi dell'Ei-Center Academy

- 3.1. L'Ei-Center Academy s'impegna a promuovere i programmi ed i servizi erogati, conformandosi alle indicazioni e seguendo le direttive impartite da CERTIPASS, tramite i propri canali (mail, circolari, convocazioni, piattaforma DIDASKO, pubblicazioni su eipass.com).
- 3.2. Per completare l'iter di attivazione, l'Ei-Center Academy allega al presente contratto il **Modulo di accreditamento** compilato, timbrato e sottoscritto. Nel Modulo sono indicati tutti i requisiti che l'Ei-Center Academy si impegna a mantenere per tutta la durata del presente contratto.



- 3.3. In caso in cui siano riscontrate irregolarità durante le attività di **ispezione** (visite residenziali da parte di funzionari preposti o richiesta di invio del materiale documentale richiesto – **Verbali d'esame e Candidato EIPASS**), l'Ei-Center Academy si impegna ad ottemperare ad ogni richiesta che CERTIPASS formalizzerà, al fine di garantire l'efficienza e la qualità dei servizi erogati all'Utenza dal Network EIPASS, conformandosi agli adeguamenti indicati, nei modi e nei tempi, di volta in volta, stabiliti.
- 3.4. Gli oneri derivanti dalla gestione del proprio personale e dalla promozione dei servizi erogati sono a totale carico dell'Ei-Center Academy.
- 3.5. L'Ei-Center Academy designa n. 2 persone in qualità di **ESAMINATORE EIPASS** e n. 2 persone in qualità di **FORMATORE EIPASS** che **devono abilitarsi entro 60 giorni dall'attivazione del centro**. Tutte le indicazioni circa candidatura, abilitazione, funzioni e mansioni sono a disposizione nei **MANUALI** liberamente scaricabili nell'Area **DOWNLOAD** della piattaforma **DIDASKO**. Fino a quando non sarà abilitato almeno un **ESAMINATORE**, il sistema **DIDASKO** inibirà l'accesso alle sessioni d'esame; fino a quando non saranno abilitati almeno un **ESAMINATORE** e/o un **FORMATORE**, i contatti dell'Ei-Center Academy non saranno pubblicati nella sezione "Cerca un Ei-Center" del portale **eipass.com**.
- 3.6. Per la migliore gestione della propria attività e per l'efficace promozione dei servizi erogati, l'Ei-Center Academy si impegna ad attenersi, pedissequamente, alle indicazioni fornite da **CERTIPASS**, sia nel **Manuale Operativo** disponibile nell'Area **DOWNLOAD** di **DIDASKO** che tramite le direttive impartite da **CERTIPASS** a mezzo dei propri canali.
- 3.7. L'Ei-Center Academy si impegna ad esporre all'esterno e/o interno dell'esercizio i segni distintivi a marchio **EIPASS** prestabiliti da **CERTIPASS**. Si impegna, altresì, ad aggiornare il proprio sito Internet, inserendo i riferimenti ad **EIPASS**, in maniera che siano ben visibili e facilmente fruibili dai visitatori; si conforma e condivide, inoltre, i contenuti online sul portale **eipass.com**, anche tramite condivisione sui **Social Network** utilizzati.
- 3.8. L'Ei-Center Academy si impegna ad adeguarsi automaticamente ai listini di aggiornamento predisposti da **CERTIPASS**, che provvederà a comunicare tempestivamente ogni novità tramite la piattaforma **DIDASKO**.
- 3.9. Ai fini del perfezionamento del presente contratto, si precisa che l'Ei-Center Academy potrà considerarsi "attivo" dopo che:
- siano stati abilitati n. 2 **ESAMINATORI** e n. 2 **FORMATORI**,
 - abbia Utenti attivi,
 - abbia fissato almeno una sessione d'esame.
- 3.10. Prima del verificarsi di ognuna di queste circostanze e/o in caso di inosservanza di uno qualsiasi degli obblighi sopra indicati, **CERTIPASS**, nell'interesse superiore del corretto funzionamento del Network degli Ei-Center e, quindi, degli Utenti, si riserva di sospendere le credenziali di accesso alla piattaforma **DIDASKO** e, decorsi inutilmente 30 (trenta) giorni dall'avvenuta predetta sospensione, di esercitare il diritto di cui al successivo art. 7 del presente contratto.

Art. 4 Condizioni generali di vendita e modalità di pagamento

- 4.1. L'Ei-Center Academy si impegna a rispettare le condizioni ed i termini di acquisto, così come specificato nel presente contratto.



- 4.2. Per richiedere le Ei-Card, è necessario utilizzare lo strumento ORDINI in DIDASKO. Ogni ordine genera automaticamente un modulo che l'Ei-Center Academy deve stampare, sottoscrivere e inviare per fax al numero 080 9692447. Gli ordinativi saranno evasi solo all'avvenuto ricevimento del predetto documento, entro i 30 giorni lavorativi successivi.
- 4.3. Si precisa che il pagamento dovrà essere effettuato contestualmente al completamento dell'ordine online o, al massimo, entro i 5 giorni successivi, a mezzo bonifico bancario intestato a CERTIPASS SRL - IBAN IT 55 X053 8704 0000 0000 9352 259, Banca Popolare dell'Emilia Romagna - Agenzia di Bari. Per i pagamenti disposti dall'estero, inserire il codice SWIFT: BPMOIT22. In caso di sottoscrizione del *modulo di dilazione*, lo stesso dovrà intendersi quale parte integrante dell'ordine.

Art. 5 Marchi e pubblicità

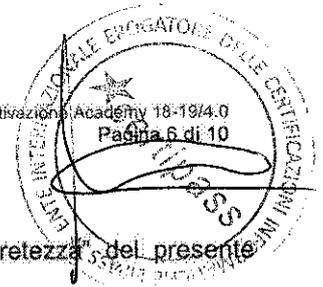
- 5.1. L'Ei-Center Academy può produrre materiale promozionale in proprio, utilizzando il logo EIPASS secondo le direttive indicate nella piattaforma DIDASKO.
- 5.2. L'Ei-Center Academy si impegna a
- esporre all'esterno e/o interno dell'esercizio i segni distintivi a marchio EIPASS prestabiliti da CERTIPASS,
 - aggiornare il proprio sito internet, inserendo i riferimenti ad EIPASS, in maniera che siano ben visibili e facilmente fruibili dai visitatori, facendo diretto riferimento a quanto pubblicato sul portale eipass.com;
 - conformarsi e condividere le novità pubblicate sul portale eipass.com, anche tramite l'utilizzo dei Social Network più diffusi (Facebook e YouTube); si precisa che nell'Area DOWNLOAD di DIDASKO è disponibile una facile guida per la pubblicazione di una pagina dedicata alla promozione dell'attività dell'Ei-Center su Facebook.
- 5.3. L'Ei-Center Academy si impegna, altresì, a non utilizzare e/o strumentalizzare i segni distintivi a marchio EIPASS in maniera abusiva ed ingannevole, e, dunque, lesiva dell'immagine e della rispettabilità di CERTIPASS.
- 5.4. L'Ei-Center Academy è obbligato a rimuovere con effetto immediato i segni distintivi EIPASS in qualsiasi caso di sospensione o cessazione del presente contratto.

Art. 6 Durata

- 6.1. La durata del presente contratto è di mesi 24 (ventiquattro) a partire dalla data di sottoscrizione dello stesso.
- 6.2. Per proseguire regolarmente il rapporto descritto nel presente contratto, le parti dovranno sottoscrivere un nuovo contratto, entro e non oltre la data di scadenza prevista.

Art. 7 Risoluzione e recesso

- 7.1. CERTIPASS si riserva il diritto di risolvere il presente contratto ex art. 1456 c.c., tramite l'invio all'Ei-Center Academy di racc. a/r, nelle seguenti ipotesi:
- A. l'Ei-Center Academy risulta moroso nel pagamento
- del corrispettivo dovuto a CERTIPASS per l'attivazione prevista dal presente contratto,
 - di n. 2 rate (anche non successive), in caso di dilazioni concesse.
- B. l'Ei-Center Academy viola in tutto o in parte quanto esposto nell'Art. 3 "Obblighi dell'Ei-Center Academy", ai punti 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.6, 3.7, 3.8, 3.9 e 3.10;
- C. l'Ei-Center Academy viola in tutto o in parte quanto esposto nell'Art. 5 "Marchi e pubblicità" del presente contratto, ai punti 5.1, 5.2 e 5.3 e 5.4;



- E. L'Ei-Center Academy viola quanto indicato nel successivo Art. 9 "Segretezza" del presente contratto.
- 7.2. CERTIPASS si riserva la facoltà di modificare unilateralmente i listini, nonché, tutte le procedure relative alla candidatura, abilitazione, funzioni e mansioni dell'Ei-Center Academy e degli Ei-Center Affiliati, fornendone tempestiva comunicazione attraverso i propri canali. Qualora, dalla modifiche di cui sopra, derivi un aggravio di costi a carico dell'Ei-Center Academy, lo stesso potrà esercitare diritto di recesso tramite l'invio di racc. a/r, entro e non oltre 30 giorni dall'avvenuta comunicazione delle ridette modifiche.
- 7.3. Si precisa che con l'estinzione del presente contratto, CERTIPASS revocherà definitivamente l'accesso alla piattaforma DIDASKO. L'Ei-Center Academy, dunque, non potrà avanzare pretese di alcun genere in ordine alle Ei-Card già acquistate e non ancora utilizzate.

Art. 8 Foro competente

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere fra le parti a causa di uno o più articoli presenti in questo contratto, foro esclusivo è quello di Bari.

Art. 9 Segretezza

È fatto espresso divieto all'Ei-Center Academy di diffondere il know-how e le strategie CERTIPASS.

Art. 10 Limitazione di responsabilità

CERTIPASS garantisce il costante aggiornamento dei propri strumenti e dei propri prodotti; non è responsabile e non si ritiene responsabile per malfunzionamenti nel software o nei sistemi informatici non dipendenti dalla propria volontà.

Art. 11 Indennizzo

- 11.1. L'Ei-Center Academy non ha alcun diritto ad assumere obblighi o impegni in nome e per conto di CERTIPASS nei confronti di Candidati o nei confronti di qualunque altra persona e/o Ente. Contravvenendo, si impegna fin d'ora a garantire e ad indennizzare CERTIPASS da e contro ogni tipo di azione intrapresa da propri Candidati o da qualsiasi altra persona e/o Ente, in relazione ad eventuali controversie tra gli stessi e l'Ei-Center.
- 11.2. Se intraprende azioni senza la previa autorizzazione di CERTIPASS, l'Ei-Center Academy s'impegna a garantire e ad indennizzare CERTIPASS da e contro ogni tipo di perdita, debito, obbligo, costo o spesa derivante da qualsiasi rivendicazione relativa all'azione stessa.

Art. 12 Legalità dei dati resi disponibili a CERTIPASS

- 12.1. L'Ei-Center Academy garantisce a CERTIPASS che tutti i dati inseriti nella piattaforma DIDASKO per la gestione delle attività previste dal presente contratto sono stati legalmente acquisiti dallo stesso Ei-Center Academy, in conformità con la legislazione vigente a livello nazionale ed internazionale.
- 12.2. L'Ei-Center Academy nomina CERTIPASS come **incaricato del trattamento** di tali dati, secondo quanto indicato nel modulo IL CANDIDATO EIPASS. CERTIPASS, quindi, per l'esecuzione del presente Contratto, può effettuare lecitamente i trattamenti dei dati personali di terzi forniti dall'Ei-Center.
- 12.3. L'Ei-Center Academy terrà indenne CERTIPASS da qualsiasi tipo di danno, pretesa, onere o spesa che dovesse derivare allo stesso, direttamente o nei confronti di terzi, in conseguenza di inadempimenti dell'Ei-Center Academy relativi alla Legge vigente.

Art. 13 Clausola finale

Questo contratto abroga e sostituisce qualsiasi comunicazione e/o intesa precedente, sia scritta sia verbale, tra le parti relativamente l'oggetto del presente contratto. Nessun'altra comunicazione che intenda estendere e/o modificare qualsiasi termine o clausola del presente sarà vincolante per entrambe le parti se non stabilito per iscritto e sottoscritto da i rappresentanti legali di ambo le parti.

Questo contratto è stato stipulato di comune contratto fra le parti il giorno 16/05/2017 ed è redatto in n. 2 copie, siglato e timbrato su ognuna delle pagine e sul listino allegato e sottoscritto da ambo le parti.

L'Ei-Center Academy
Il Dirigente Scolastico
Prof. [firma] Esposito



Il/La sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, in merito al trattamento dei dati personali per i fini indicati nell'art. 13 del presente contratto, riguardo il compimento di ricerche di mercato, l'invio di materiale pubblicitario ed attività promozionali:

presta il consenso.

nega il consenso.

L'Ei-Center Academy
Il Dirigente Scolastico
Prof. [firma] Esposito

I seguenti documenti costituiscono parte integrante del presente contratto:

- Modulo di accreditamento
- Listino dedicato Ei-Center Academy
- Modulo di attivazione

In mancanza o errata compilazione dei documenti indicati, l'iter di attivazione non potrà considerarsi regolarmente completato.

Per presa visione ed accettazione espressa ai sensi dell'art. 1341 cc degli artt. 1. Oggetto del contratto; 2. Obblighi di CERTIPASS; 3. Obblighi dell'Ei-Center Academy; 4. Condizioni generali di vendita e modalità di pagamento; 5. Marchi e pubblicità; 6. Durata; 7. Risoluzione e Recesso; 8. Foro Competente; 9. Segretezza; 10. Limitazioni di responsabilità; 11. Indennizzo; 12. Legalità dei dati resi disponibili a CERTIPASS; 13. Clausola finale; appendice e allegati.

L'Ei-Center Academy
Il Dirigente Scolastico
Il Dirigente Scolastico
Prof. [firma] Esposito

